



Programm

- Theoretische/medizinische Aspekte
- Kognitive und psycho-soziale Konsequenzen für den Patienten
- Kompensierungsmittel
- Rolle der Angehörigen
- Informationen zu möglichen Anlaufstellen
- Fragerunde
- Austausch

In Zusammenarbeit mit den Neurologen und Therapeuten des CHdN, Association Luxembourg Alzheimer, Info-Zenter Demenz, HELP und Stéftung Hëllef Doheem.

Programme

- Aspects théoriques/médicaux
- Conséquences cognitives et psychosociales pour le patient
- Moyens de compensation
- Rôle des proches
- Services disponibles
- Questions/réponses
- Échange

En collaboration avec les neurologues et les thérapeutes du CHdN, Association Luxembourg Alzheimer, Info-Zenter Demenz, HELP et Stéftung Hëllef Doheem.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an folgende Nummer:

Ettelbruck: 8166-61464

Wiltz: 81669-61464

Pour de plus amples informations, veuillez nous contacter :

Ettelbruck : 8166-61464

Wiltz : 81669-61464

CHdN

CENTRE HOSPITALIER DU NORD



Informationsveranstaltung Séance d'information

Demenz / Démence

28.11.2018 CHdN Ettelbruck

17:00 - 19:00 h



120, avenue Salentiny
L-9080 **ETTELBRUCK**
TEL: 8166-1
FAX: 8166-3080
www.chdn.lu

10, rue G.-D. Charlotte
L-9515 **WILTZ**
TEL: 8166-9
FAX: 81669-3049
www.chdn.lu



Demenz

Die Erkrankung hat oft einen schleichenden Verlauf und zeigt sich u.a. in leichten Gedächtnisstörungen, Verhaltensveränderungen, kognitiven Einbußen, Unruhe, Angstzuständen, Schlafstörungen und / oder einer Beeinträchtigung der Sprache.

Démence

En général, la maladie se caractérise par une progression lente qui peut aller d'un léger déficit de la mémoire à des troubles comportementaux cognitifs, anxio-dépressifs, du langage et / ou du sommeil.

Informationsveranstaltung

Interessierte und Angehörige von Demenzpatienten sind häufig hilflos und ratlos gegenüber den Krankheitssymptomen und Verhaltensweisen ihrer Nahestehenden. So können beispielsweise Unsicherheiten bei krankheitsbedingten Veränderungen im Alltag oder im Umgang mit dem Betroffenen selbst entstehen.

Die Informationsveranstaltung bietet die Möglichkeit, ihre aktuelle Situation besser zu verstehen, einen Umgang mit ihr zu finden und mit dessen Folgen leben zu lernen. Medizinische, neuropsychologische, therapeutische und soziale Aspekte werden thematisiert. Genauso werden sie über Anlaufstellen und Unterstützungsmöglichkeiten informiert. Ein Austausch mit anderen Betroffenen ist möglich.

Soirée d'information

Les changements liés à la maladie peuvent impliquer chez les concernés et proches de patients atteints d'une démence un sentiment d'impuissance face aux symptômes et aux éventuels troubles comportementaux. Par conséquent, des incertitudes peuvent survenir en lien avec la gestion du quotidien ou le contact avec leur proche.

La soirée d'information donne la possibilité aux proches de mieux gérer la situation actuelle et d'en affronter les conséquences. Seront abordés les volets médical, neuropsychologique, thérapeutique et social. Nous vous invitons à prendre connaissance des points d'information et de soutien disponibles. Un échange aura lieu en fin de séance.

Wir heißen Sie herzlich willkommen zu folgendem Thema:

Demenz: 28.11.2018 im CHdN Ettelbruck

Die Informationsveranstaltung findet von 17:00 bis 19:00 Uhr im Konferenzraum im Untergeschoss (-1) des CHdN in Ettelbruck statt.

Vous êtes le bienvenu à participer au thème suivant:

Démence: 28.11.2018 au CHdN Ettelbruck

La séance d'information aura lieu de 17:00 à 19:00 heures à la salle de conférence au sous-sol (-1) du CHdN à Ettelbruck.